

第一百零六次会议最后记录

1981年2月13日,星期二,
上午10:30在日内瓦万国宫举行

主席: F·德拉戈尔斯先生(法国)

出席者名单

阿尔及利亚:

萨拉赫·贝先生

马提先生

阿根廷:

希门尼斯·达维拉先生

弗莱雷·佩尼亚瓦德小姐

澳大利亚:

沃尔克先生

斯蒂尔先生

芬德利先生

比利时:

昂克林克斯先生

努瓦尔法利斯先生

范登堡小姐

巴西:

德索萨·埃·席尔瓦先生

德克罗斯·杜亚尔特先生

保加利亚:

武托夫先生

索蒂罗夫先生

德扬诺夫先生

普拉莫夫先生

缅甸:

吴苏莱先生

吴丹吞先生

加拿大:

斯金纳先生

撒克先生

卡奇亚先生

中国:

俞沛文先生

梁于藩先生

王芷芸女士

·杨明良先生

古 巴:

索拉·比拉先生

博罗多斯基·雅基耶维奇夫人

捷克斯洛伐克:

鲁热克先生

卢凯什先生

齐马先生

斯塔维诺哈先生

埃 及:

哈桑先生

法赫米先生

埃塞俄比亚:

约翰内斯先生

法 国:

德拉戈尔斯先生

德博斯先生

库蒂雷先生

德意志民主共和国:

赫德尔先生

蒂利克先生

考尔富斯先生

邦蒂希先生

德意志联邦共和国:

普法伊费尔先生

克林勒先生

米勒先生

勒尔先生

匈 牙 利:

科米韦斯先生

哲尔费先生

印 度:

温卡特斯瓦朗先生

萨朗先生

印度尼西亚:

达鲁斯曼先生

卡约诺先生

卡西姆先生

哈约马塔拉姆先生

伊 朗:

达比里先生

阿梅里先生

意大利:

科德罗·迪蒙特泽莫洛先生

齐亚拉皮科先生

卡布拉斯先生

迪焦万尼先生

日 本:

大川先生

石井先生

肯尼亚:

希特米先生

穆纽先生

墨西哥:

加西亚·罗夫莱斯先生

卡塞雷斯先生

蒙 古:

额尔德姆比列格先生

包勒德先生

摩洛哥:

什赖比先生

荷 兰:

费因先生

瓦根马克尔斯先生

尼日利亚:

阿德尼吉先生

巴基斯坦:

阿金桑亚先生

阿奎伊——伊龙西先生

阿赫迈德先生

阿克拉姆先生

阿尔塔夫先生

秘 鲁:

巴尔迪维索先生

德索托先生

波 兰:

苏伊卡先生

恰洛维奇先生

科尼克先生

斯特罗伊沃斯先生

罗马尼亚:

马利扎先生

梅列斯卡努先生

斯里兰卡:

帕利哈卡拉先生

瑞 典:

利德戈尔德先生

诺尔贝格先生

斯特勒姆贝克先生

隆丁先生

普拉维茨先生

苏维埃社会主义共和国联盟:

普罗科菲耶夫先生

瑙莫夫先生

谢苗诺夫先生

佩尔菲利耶夫先生

莫什科夫先生

科斯坚科先生

柳欣先生

联合王国:

萨默海斯先生

马歇尔先生

林克夫人

美利坚合众国:

弗洛韦雷先生

克里顿伯格女士

米斯克尔先生

威尔逊先生

委内瑞拉:

塔伊尔阿达特先生

阿吉拉尔先生

南斯拉夫:

弗尔胡奈茨先生

布兰科维奇先生

扎伊尔:

格诺克先生

裁军谈判委员会秘书

兼秘书长个人代表:

贾帕尔先生

裁军谈判委员会副秘书长:

贝拉萨德圭先生

主席：我宣布裁军谈判委员会106次全体会议开始。昨天我们决定今天召开一次全体会议，让审议关于侦察和识别地震事件的国际合作措施的特设科学专家小组主席向委员会提交该小组的报告，此报告已编为委员会文件CD/150号。

埃里克松先生（地震事件特设科学专家小组主席）：象以往几次一样，审议关于侦察和识别地震事件的国际合作措施的特设科学专家小组又向你们提出其工作的进度报告。去年七月间，我有机会稍微详细地叙述了专家小组准备做些什么。小组介绍了怎样交换国际地震资料，就可以监测出一个全面的试验地图。

根据其最近的任务，小组对一些有关在全球传送地震情报、特别涉及使用世界气象组织通讯网的国家一级调查和一些其他必须加以实验的较技术性的方法开始进行审议、审查和评估。由于一些国家通过有关部门给予非常有效的合作，去年七月开始的对通讯系统的不同部分进行的这种有限实验，现在仍在继续。确实已在全球传送了情报，从欧洲这里的一些部门和国家到地球另一边，例如澳大利亚和新西兰的部门和国家以及两者之间的一些国家。尽管结果极为宝贵，然而还都是初步性质的，因此，小组计划还继续这个方法。我们得到世界气象组织的合作，并非正式地了解到，今年年底有可能进行一次同样的实验。

这不是本小组从事的唯一活动；小组也为各数据中心的设计工作作了相当努力，这些中心要管理数据并把数据提供给参加国。小组也致力于改进数据细节的设计，应该要何种数据，传送什么数据，如何从地面提取数据。

许多项这种调查要到明年初才能向委员会报告，因为全球通讯实验是受到通讯网能予试验的时间限制。因此，关于这些调查的报告要明年上半年才能向裁军谈判委员会提出，这一点在你们面前的报告中已经提到了。

特设小组认为它还需要召开二至三次会议来准备关于这一领域中目前所有的活动的报告，因此建议下次会议于1981年8月3日至14日在日内瓦召开，提请本委员会同意。

利德戈尔德先生（瑞典）：主席先生，我国代表团极为满意地收到了审议关于侦察和识别地震事件的国际合作措施的特设科学专家小组的第十一份进度报告。

根据它目前的任务，小组倡议对能预见的数据交换进行一些国家一级的调查，

(利德戈尔德先生, 瑞典)

有些调查涉及到进行一些实验, 尽管范围有限, 但需要国际合作, 不仅需要与一些国家合作, 也需要与世界气象组织合作, 我们对该组织已给予的合作表示感谢。

我认为, 我也认真希望我国能不断做出贡献的这种合作和这些国家一级的调查将继续下去, 并使我们大家更接近一个时刻, 即国际地震数据交换将有助于世界性地真正合作来进行监测, 从而, 在政治上, 坚持一项全球禁止核试验公约。

考虑到这点, 我正式提议委员会注意到我们面前 CD/150号文件中的进度报告, 如可能, 在我们下一次的全体会议上, 对该报告作出必要的决定。

沃尔克先生 (澳大利亚): 主席先生, 我要求发言, 感谢埃里克松博士刚向委员会提出的报告, 我国代表团愿祝贺他和他的小组成员, 他们实事求是地致力于审议关于侦察和识别地震事件的国际合作措施的任务。我愿特别祝贺小组, 如在报告中提到的, 所作出的努力和取得的成就。我国希望他们能继续这项工作。

我国代表团对不同的国家一级的和多边的实验和试验性交换资料表示十分满意, 这些活动已成为小组的主要活动。澳大利亚去年参加了两个实验性试验, 一个试验是调查世界气象组织管理的全球通讯系统能否用来传送地震情报, 另一个是瑞典主持的设立一个共同数据基地的试验。我们认为这些试验对拟议的国际地震数据交换提供了宝贵的情报。

然而, 我们希望请更多国家, 例如南半球的一些国家, 参加这一活动。

因为专家小组的澳大利亚成员麦格雷戈是有关研究组的召集人, 我国代表团特别想请大家注意拟议今年未通过世界气象组织全球通讯系统交换地震数据的进一步试验, 我趁此机会表明, 我认为裁军谈判委员会要特别感谢气象组织给予的合作。

有尽可能广泛的国家参加的——正如我已强调的——试验性交换资料和类似的实验, 对确立一种核查未来全面禁止核试验协议的制度的基础肯定能起重要作用。

大川先生 (日本): 主席先生, 我代表日本代表团, 愿向埃里克松博士感谢他刚才提出的进程报告。我当然也要祝贺埃里克松博士和他的科学专家小组这几年来所作的非常重要的工作。

不幸地, 我再次不得不表明我国代表团感到遗憾的是我国政府一直要求的全球范围的实验演习仍然没有进行。然而, 我国代表团赞赏这样的事实, 去年十月和十

(大川先生, 日本)

一月通过世界气象组织的全球通讯系统进行了被称为一级数据的试验性交换, 有14个国家参加, 并取得了某些成果。

然而, 必须指出, 参加最近几次实验的14个国家都是位于世界气象组织全球通讯系统电路干线上或附近的国家。因此, 从全球数据交换的观点看, 很难说可能作出充分和令人满意的评价。应该强调指出, 参加这种试验性交换的国家并不需要从复杂的程序, 也不必在它们日常工作外承受太重的额外负担。实际上, 未能参加最近一次试验的特设科学专家小组的大部分成员国已经在一个区域性的基础上, 作为一种日常工作, 通过世界气象组织全球通讯系统交换地震数据。因此, 人们不禁要问, 这些国家为什么不可能参加将来类似性质的试验性交换资料?

因此, 我国代表团希望, 今年十一月和十二月间进行下一次试验性交换时, 目前在特设科学专家小组有代表的所有国家都能参加; 当然, 我们也想请求或邀请过去是特设小组成员的国家, 特别是南半球的一些国家, 设法参加将来的试验性交换, 使我们能从更广泛和真正全球范围的观点来评估世界气象组织全球通讯系统的性能。

最后, 我愿支持我们尊敬的瑞典同事利德戈尔德大使刚才的提案, 我们要正式注意特设专家小组的报告。

萨默海斯先生 (联合王国): 主席先生, 我也要代表联合王国代表团对埃里克松博士刚才提交委员会的报告表示感谢。我确信, 许多代表团都要感谢他, 不仅感谢他刚才作为主席的发言, 也感谢特设工作小组本身以及在他率领下来到日内瓦的专家们的工作。

我国代表团高兴地从报告中看到特设小组及其五个附属研究小组正继续作出好的进展; 我们特别高兴地看到已经进行了不少处理数据的实际试验, 并已建议将进行更多的实验。我们认为这种实际经验对促进特设小组的任务是特别宝贵的。联合王国去年参加了一些实验性试验, 象尊敬的澳大利亚代表一样, 我们愿看到有更多国家能参加来年将进行的实验。

主席: 如果没有其他委员会成员国要发言, 我设想我们都注意到这份报告, 因为各国代表团当然需要更多时间加以审查, 我们可以在今后的会议上批准这报告。

我建议下一次全体会议在2月17日、星期二上午10时30分举行。届时我

(主席)

们可以继续我们的讨论，我认为我们在那次会议上也会有时间就各特设工作小组的主席问题取得协商一致，也许我们可以在一次短的非正式会议上审议这个问题，就在全体会议上谈这问题的措词取得一致意见。

上午11时15分散会。

×× ×× ×× ×× ××